



Navodila za upravljanje in vzdrževanje

Product Link® PLE601, PL641, PL631, PL542, PL240, PL241, PL141, PL131, PL161 in G0100 sistemi

PL6 1-UP (izdelki za
krmiljenje in vodenje strojev)
PL2 1-UP (izdelki za
krmiljenje in vodenje strojev)
PL1 1-UP (izdelki za
krmiljenje in vodenje strojev)
PL5 1-UP (izdelki za
krmiljenje in vodenje strojev)

Pomembne varnostne informacije

Večina nesreč, ki se zgodijo med upravljanjem, vzdrževanjem in popravilom, je posledica neupoštevanja osnovnih varnostnih pravil ali varnostnih ukrepov. Nesreči se lahko pogosto izognete tako, da prepoznate potencialno nevarne situacije, preden pride do nesreče. Oseba mora biti pozorna na potencialne nevarnosti, vključno s človeškimi dejavniki, ki lahko vplivajo na varnost. Oseba, ki stroj upravlja, mora biti tudi ustrezno šolana, usposobljena in mora imeti na razpolago ustrezno orodje za pravilno izvedbo potrebnih postopkov.

Nepravilno upravljanje, mazanje, vzdrževanje ali popravilo stroja je lahko nevarno in lahko povzroči telesne poškodbe ali smrt.

Ne upravljajte stroja oziroma na njem ne izvajajte podmazovanja, vzdrževanja ali popravila, če niste pooblaščen za izvajanje tega dela in dokler ne preberete ter razumete informacij o upravljanju, podmazovanju, vzdrževanju in popravilu.

Varnostni napotki in opozorila so navedeni v teh navodilih in na stroju. Če opozoril o nevarnostih ne upoštevate, lahko telesno ali smrtno poškodujete sebe in druge.

Nevarnosti so označene z "opozorilnim simbolom", ki mu sledi "opozorilna beseda", na primer "NEVARNOST", "OPOZORILO" ali "POZOR". Oznaka z varnostnim opozorilom "OPOZORILO" je prikazana spodaj.



WARNING

Pomen tega opozorilnega simbola je naslednji:

Pozor! Bodite pazljivi! Poskrbite za svojo varnost.

Sporočilo pod opozorilom pojasnjuje nevarnost in je lahko v obliki besedila ali ideograma.

Postopki na neizčrpnem seznamu, ki lahko povzročijo okvare stroja, so označeni z besedo "OPOMBA" na stroju in v teh navodilih.

Družba Caterpillar ne more predvideti vseh mogočih potencialno nevarnih okoliščin. Zato opozorila v teh navodilih in na stroju niso popolna in dokončna. Stroja ne smete uporabljati drugače, kot je opisano v teh navodilih, če se prej ne prepričate, da upoštevate vsa potrebna varnostna navodila ali opozorila za uporabo tega izdelka na kraju samem, vključno s posebnimi pravili ali opozorili, ki se pojavijo na delovišču. Če uporabljate orodje, postopek, delovni način ali delovno tehniko, ki je Caterpillar posebej ne priporoča, se morate prepričati, da to ne predstavlja nevarnosti za vas in ljudi v okolici. Prav tako morate poskrbeti, da ste ustrezno pooblaščen za opravljanje tega dela in da med predvidenimi postopki upravljanja, podmazovanja, vzdrževanja ali popravila ne pride do poškodb na stroju oziroma da stroj ne postane nevaren.

Informacije, tehnični podatki in ilustracije, ki jih vsebujejo ta navodila, so izdelani na podlagi informacij, ki so bile na voljo ob nastanku navodil. Tehnični podatki, zatezni momenti, tlaki, meritve, nastavitve, ilustracije in druge postavke se lahko kadarkoli spremenijo. Te spremembe lahko vplivajo tudi na postopek uporabe stroja. Pred pričetkom dela s strojem pridobite najnovejše podatke o stroju. Najnovejši podatki so na voljo pri prodajalcih družbe Cat.



POZOR

Če potrebujete nadomestne dele za ta izdelek, družba Caterpillar priporoča, da uporabite nadomestne dele Cat.

Neupoštevanje tega opozorila lahko povzroči prezgodnje okvare, materialno škodo, telesne poškodbe ali smrt.

V ZDA lahko vzdrževanje, zamenjavo ali popravilo naprav in sistemov za nadzor emisij izvaja katera koli servisna delavnica ali posameznik, ki ga izbere lastnik stroja.

Vsebina

Predgovor	4
-----------------	---

Varnost

Opozorilni signali in nalepke	5
-------------------------------------	---

Splošno o nevarnosti	6
----------------------------	---

Podatki o proizvodu

Identifikacijski podatki	7
--------------------------------	---

Poglavje Upravljanje

Upravljanje	26
-------------------	----

Indeks

Indeks	29
--------------	----

Predgovor

Informacije o Navodilih

Ta navodila hranite v predalu za navodila.

Navodila vsebujejo varnostne napotke in napotke za upravljanje, transport, podmazovanje in vzdrževanje opreme.

Nekatere fotografije ali ilustracije v navodilih prikazujejo podrobnosti ali priključke, ki se lahko razlikujejo od vašega proizvoda.

Nenehno izboljševanje in izpopolnjevanje modela proizvoda lahko povzroči spremembe na vašem stroju, ki v teh Navodilih niso prikazane. Preberite, proučite in hranite ta navodila na proizvodu.

Če imate dodatna vprašanja glede vašega stroja ali teh navodil, se, prosimo, posvetujte s pooblaščenim prodajalcem Cat.

Varnost

Poglavje o varnosti vsebuje osnovne napotke in opozorila glede varnosti. Dodatno navaja poglavje besedila in lokacije opozorilnih znakov in nalepk, ki se nahajajo na stroju.

Upravljanje

Poglavje o upravljanju navaja napotke za novega operaterja in pomaga osvežiti znanje že izkušenemu operaterju. Poglavje vključuje prikaz in pojasnila merilcev, stikal, kontrol stroja in delovnih priključkov ter napotke za transport in vleko stroja.

Fotografije in ilustracije vodijo operaterja skozi pravilne postopke preverjanja, zagona, upravljanja in ustavljanja proizvoda.

Delovne tehnike, navedene v teh Navodilih, so osnovne tehnike. Spretnost in tehnike se razvijajo in izpopolnjujejo, ko operater pogloblja poznavanje stroja in njegovih zmogljivosti.

Vzdrževanje

Poglavje vsebuje navodila za vzdrževanje stroja.

Varnost

i06860667

Opozorilni signali in nalepke

SMCS Koda: 7606

! POZOR

Ne upravljajte te opreme oziroma ne izvajajte del na njej, če niste prebrali oziroma če ne razumete navodil in opozoril v navodilih za uporabo in vzdrževanje. Neupoštevanje navodil ali opozoril lahko povzroči poškodbe ali smrt. Za nadomestne priročnike se obrnite na zastopnika podjetja Caterpillar. Odgovorni ste za ustrezno vzdrževanje.

! POZOR

Nepravilno upravljanje dostopne ploščadi lahko povzroči telesne poškodbe ali smrt. Upravljalci morajo opravljati svoje delo v skladu s pravili ter navodili in smernicami za stroj in dostopno ploščad.

! POZOR

Zaradi nenamernega zagona motorja lahko pride do telesnih poškodb ali smrti osebja, ki izvaja dela na opremi.

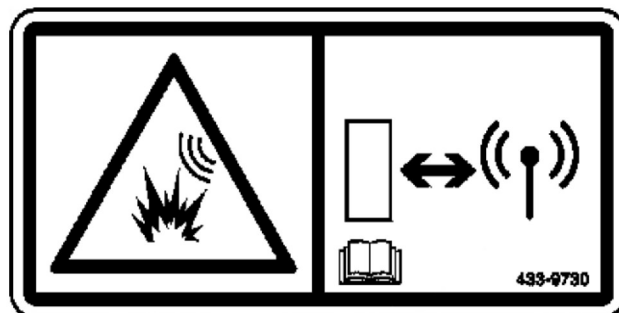
Odklopite kabel akumulatorja z negativnega konektorja akumulatorja (–), da preprečite nenamerni zagon motorja. Z lepilnim trakom popolnoma prelepite vse kovinske površine odklopljenega kabla akumulatorja, da preprečite stik z drugimi kovinskimi površinami, zaradi katerega bi lahko prišlo do vklopa električnega sistema motorja.

Odklopno stikalo akumulatorja premaknite v položaj IZKLOP in ga zaklenite z varnostnim zaklepom.

Na stikalo za zagon in odklopno mesto akumulatorja namestite oznako Posebna navodila, SEHS7332, Do Not Operate, da opozorite osebje, da se na stroju izvajajo dela.

Varnostna opozorila

Opozorilna nalepka, prikazana na sliki 1, je nameščena na mestu, kot je armaturna ali krmilna plošča. Opozorilna nalepka je jasno vidna upravljalcu med običajnim upravljanjem opreme.



Ilustracija 1

g03356592

Nalepka

! POZOR

Ta oprema je opremljena s komunikacijsko napravo Cat® Product Link. Pri električnih detonatorjih, ki se uporabljajo pri razstreljevanju, lahko radiofrekvenčne naprave povzročijo motnje, zaradi katerih lahko pride do hudih telesnih poškodb ali smrti. Komunikacijsko napravo Product Link je treba izklopiti na razdalji, ki jo predpisujejo veljavni nacionalni ali lokalni predpisi. Če ne obstajajo takšni predpisi, Caterpillar priporoča končnemu uporabniku, da določi varno delovno razdaljo na podlagi lastne ocene tveganja.

Območje razstreljevanja je opredeljeno kot območje, na katerem se nahaja razstrelivo med pripravami na razstrelitev. Vključeno je tudi območje, ki ga določajo vrtnice z vstavljenim razstrelivom.

V nadaljevanju so navedeni priporočeni načini izklopa komunikacijske naprave Caterpillar Product Link, če je treba izklopiti to napravo:

- Premaknite stikalo za onemogočitev radia Product Link v položaj IZKLOP.
- Odklopite komunikacijsko napravo Caterpillar Product Link z glavnega vira napajanja. To naredite tako, da odklopite kabelski snop pri radiu Product Link.
- Če je stroj opremljen s sistemom PL141 ali PL131, izklopite napravo Product Link ali odstranite njeno notranjo baterijo.
- Če je stroj opremljen s sistemom PL161, odstranite sistem PL161 iz opreme.

Opomba: Če stikalo za onemogočitev radia ni vgrajeno in bo oprema delovala blizu območja razstreljevanja, se lahko vgradi stikalo za onemogočitev radia. S tem stikalom lahko upravljalec izklopi komunikacijsko napravo Caterpillar Product Link na krmilni plošči opreme. Če želite več podrobnosti in navodila za namestitev, glejte Posebna navodila, REHS7339, Posebna navodila, REHS8850, Posebna navodila, REHS9111, Posebna navodila, SEHS0377 in Posebna navodila, REHS9757.

Druge nalepke

Nalepka, prikazana na sliki 2, je nameščena na mestu, kot je armaturna ali krmilna plošča. Opozorilna nalepka je jasno vidna upravljalcu med običajnim upravljanjem opreme.



Ilustracija 2

g03356733

Nalepka, prikazana na sliki 2, opozarja upravjalca, da je oprema opremljena z brezžično oddajno napravo. Komunikacijska naprava Caterpillar Product Link pošilja podatke v zvezi s to opremo, stanjem opreme in delovanjem opreme podjetju Caterpillar, do teh podatkov pa lahko prek uporabniškega vmesnika dostopajo tudi kupci in zastopniki podjetja Caterpillar. Podatki se zbirajo z namenom izboljšanja storitev za stranko in z namenom izboljšanja izdelkov in storitev družbe Caterpillar. Za prenos podatkov s komunikacijsko napravo Caterpillar Product Link veljajo zakonske zahteve, ki se lahko razlikujejo glede na lokacijo.

Če želite več informacij, glejte navodila za uporabo in vzdrževanje, SEBU8832, Delovanje in navodila za uporabo in vzdrževanje, SEBU8832, Skladnost s predpisi.

i05956016

Splošno o nevarnosti

SMCS Koda: 7606



Ne upravljajte te opreme oziroma ne izvajajte del na njej, če niste prebrali oziroma če ne razumete navodil in opozoril v navodilih za uporabo in vzdrževanje. Neupoštevanje navodil ali opozoril lahko povzroči poškodbe ali smrt. Za nadomestne priročnike se obrnite na zastopnika podjetja Caterpillar. Odgovorni ste za ustrezno vzdrževanje.

Predgovor

Ta dokument je dodatek k navodilom za uporabo in vzdrževanje za opremo, zato mora biti trajno priložen navodilom za uporabo in vzdrževanje za opremo.

Uvod

Ta dokument vsebuje informacije o delovanju komunikacijske naprave Caterpillar Product Link.

Opreme ni dovoljeno upravljati in vzdrževati, če ne preberete navodil in opozoril v navodilih za uporabo in vzdrževanje za opremo in če ne razumete teh navodil in opozoril. Preden začnete upravljati opremo, ki je opremljena s komunikacijsko napravo Caterpillar Product Link, morate razumeti vsebino tega dokumenta.

Podatki o proizvodu

Identifikacijski podatki

i06860666

Proizvodni podatki

SMCS Koda: 7606

Naziv uvoznika EAC in proizvajalca

Distributer: "Caterpillar Eurasia" Ltd.

Russia, Moscow, 115035 Sadovnicheskaya Nab 75

Telefon: +7 (495) 2133340, faks: +7 (495) 2133372,
e-pošta: cat_moscow@cat.com

Proizvajalec: Caterpillar Inc.

100 NE Adams Street Peoria, Illinois 61629 United
States of America

Država izvora – ZDA

Datum izdelave

Oznake na napravi ali embalaži vsebujejo informacije o datumu izdelave ali povezavo na vir teh informacij. Po potrebi lahko datum izdelave pridobite tako, da se s serijsko številko izdelka obrnete na pooblaščenega zastopnika.

Pogoji in določila za skladiščenje in prevoz

Izdelek je zapakiran v potrošniško embalažo proizvajalca. Izdelek je treba skladiščiti v tovarniški embalaži in v pogojih skladiščenja za podnebne dejavnike 4. skupine v skladu s standardom GOST 15150-69. Če je treba upoštevati zahteve za nakladanje in prevoz na opozorilnih oznakah na škatlah, morate preprečiti udarce in trke, ki lahko vplivajo na videz in učinkovitost naprave.

Prevoz je mogoče izvajati z vsemi vrstami pokritih transportnih vozil. V primeru zračnega prevoza poskrbite, da se naprava Product Link prevaža v tesno zaprtem in ogrevanem prostoru.

Ukrepi v primeru tehničnih okvar

Preden pokličete zastopnika za popravilo, preverite brezhibnost električnih žic ter izklopite in znova vklopite baterijsko napajanje naprave. Izklop in ponovni vklop baterijskega napajanja lahko izvedete na naslednje načine:

- Izklopite in znova vklopite glavno odklopno stikalo stroja.
- Odklopite kabelski snop naprave Product Link s priključka stroja in ga nato priklopite nazaj.
- Odklopite negativni kabel z negativnega priključka akumulatorja in ga nato znova priklopite.

Če te rešitve ne pomagajo, pokličite servis.

i06996369

Skladnost s predpisi

SMCS Koda: 7606

POJASNILO

Za prenos podatkov s komunikacijsko napravo Caterpillar Product Link veljajo zakonske zahteve. Zakonske zahteve, ki lahko med drugim vključujejo tudi dovoljenje za uporabo radijske frekvence, se lahko razlikujejo glede na lokacijo. Uporaba komunikacijske naprave Caterpillar Product Link mora biti omejena na tiste lokacije, na katerih so izpolnjene vse zakonske zahteve za uporabo komunikacijske naprave Caterpillar Product Link in komunikacijskega omrežja.

Če se oprema, ki je opremljena s komunikacijsko napravo Caterpillar Product Link, nahaja na lokaciji ali je premeščena na lokacijo, kjer (i) niso izpolnjene zakonske zahteve ali (ii) oddajanje ali obdelava takšnih podatkov na več lokacijah ni zakonita, družba Caterpillar ne prevzema nobene odgovornosti za neupoštevanje teh zahtev in družba Caterpillar lahko prekine prenos podatkov iz tega stroja.

V primeru vprašanj glede delovanja sistema Product Link v posameznih državah se posvetujte z zastopnikom podjetja Cat.

Obvestila glede radia G0100

Obvestila FCC

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so določene tako, da zagotavljajo zadovoljivo zaščito pred škodljivimi motnjami v bivalnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena skladno z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah, vendar to ni zagotovilo, da v določenem primeru ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje v radijskem ali televizijskem sprejemu, kar lahko ugotovite tako, da vklopite in izklopite opremo, priporočamo, da poskušate odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- preusmerite ali prestavite sprejemno anteno,
- povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom,
- priključite opremo v vtičnico, ki ni v istem tokokrogu kot sprejemnik,
- posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim tehnikom za radio/televizijo.

Če uporabnik spremeni ali prilagodi to napravo brez izrecnega dovoljenja podjetja Caterpillar, lahko pride do razveljavitve njegovega dovoljenja za uporabo te naprave.

Obvestilo za uporabnike (Industry Canada)

Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Obvestila glede radia PL631

Obvestila FCC

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so določene tako, da zagotavljajo zadovoljivo zaščito pred škodljivimi motnjami v bivalnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena skladno z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah, vendar to ni zagotovilo, da v določenem primeru ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje v radijskem ali televizijskem sprejemu, kar lahko ugotovite tako, da vklopite in izklopite opremo, priporočamo, da poskušate odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- preusmerite ali prestavite sprejemno anteno,
- povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom,
- priključite opremo v vtičnico, ki ni v istem tokokrogu kot sprejemnik,
- posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim tehnikom za radio/televizijo.

Če uporabnik spremeni ali prilagodi to napravo brez izrecnega dovoljenja podjetja Caterpillar, lahko pride do razveljavitve njegovega dovoljenja za uporabo te naprave.

Obvestilo za uporabnike (Industry Canada)

Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Obvestila glede radia PL641

Obvestila FCC

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so določene tako, da zagotavljajo zadovoljivo zaščito pred škodljivimi motnjami v bivalnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena skladno z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah, vendar to ni zagotovilo, da v določenem primeru ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje v radijskem ali televizijskem sprejemu, kar lahko ugotovite tako, da vklopite in izklopite opremo, priporočamo, da poskušate odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- preusmerite ali prestavite sprejemno anteno,
- povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom,
- priključite opremo v vtičnico, ki ni v istem tokokrogu kot sprejemnik,
- posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim tehnikom za radio/televizijo.

Če uporabnik spremeni ali prilagodi to napravo brez izrecnega dovoljenja podjetja Caterpillar, lahko pride do razveljavitve njegovega dovoljenja za uporabo te naprave.

Obvestilo za uporabnike (Industry Canada)

Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Obvestila glede radia PL542

Obvestila FCC

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Oprema je bila testirana in je skladna z 22. in 24. delom pravil FCC ter z omejitvami za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so določene tako, da zagotavljajo zadovoljivo zaščito pred škodljivimi motnjami v bivalnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena skladno z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah, vendar to ni zagotovilo, da v določenem primeru ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje v radijskem ali televizijskem sprejemu, kar lahko ugotovite tako, da vklopite in izklopite opremo, priporočamo, da poskušate odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- preusmerite ali prestavite sprejemno anteno,
- povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom,
- priključite opremo v vtičnico, ki ni v istem tokokrogu kot sprejemnik,
- posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim tehnikom za radio/televizijo.

Če uporabnik spremeni ali prilagodi to napravo brez izrecnega dovoljenja podjetja Caterpillar, lahko pride do razveljavitve njegovega dovoljenja za uporabo te naprave.

Obvestilo za uporabnike (Industry Canada)

Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Obvestila glede radia PL240

Obvestila FCC

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so določene tako, da zagotavljajo zadovoljivo zaščito pred škodljivimi motnjami v bivalnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena skladno z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah, vendar to ni zagotovilo, da v določenem primeru ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje v radijskem ali televizijskem sprejemu, kar lahko ugotovite tako, da vklopite in izklopite opremo, priporočamo, da poskušate odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- preusmerite ali prestavite sprejemno anteno,
- povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom,
- priključite opremo v vtičnico, ki ni v istem tokokrogu kot sprejemnik,
- posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim tehnikom za radio/televizijo.

Če uporabnik spremeni ali prilagodi to napravo brez izrecnega dovoljenja podjetja Caterpillar, lahko pride do razveljavitve njegovega dovoljenja za uporabo te naprave.

Obvestilo za uporabnike (Industry Canada)

Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Indonezijski certifikat

49587/SDPPI/2017

3.130

Singapurski certifikat

Je skladen s standardi IMDA DB105771

Certifikacijske oznake za PL240

COUNTRIES	Labeling Requirements
AUSTRALIA	 E401
COSTA RICA	FCC mark
JAPAN	 R 003-160123 T D160071003
NEW ZEALAND	 E401
NIGERIA	"Connection and use of this Communications equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission"
QATAR	ictQATAR Type Approval reg. No: CRA/SA/2016/R-5433
THAILAND	"This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement"
UKRAINE	 028
UNITED ARAB EMIRATES	TRA REGISTERED No: ER47254/16 DEALER No: DA0130583/14

Ilustracija 3

g06159202

Obvestila glede radia PL241

Obvestila FCC

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so določene tako, da zagotavljajo zadovoljivo zaščito pred škodljivimi motnjami v bivalnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena skladno z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah, vendar to ni zagotovilo, da v določenem primeru ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje v radijskem ali televizijskem sprejemu, kar lahko ugotovite tako, da vklopite in izklopite opremo, priporočamo, da poskušate odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- preusmerite ali prestavite sprejemno anteno,
- povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom,
- priključite opremo v vtičnico, ki ni v istem tokokrogu kot sprejemnik,
- posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim tehnikom za radio/televizijo.

Če uporabnik spremeni ali prilagodi to napravo brez izrecnega dovoljenja podjetja Caterpillar, lahko pride do razveljavitve njegovega dovoljenja za uporabo te naprave.

Obvestilo za uporabnike (Industry Canada)

Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

Obvestila glede radia PL141

Obvestila FCC

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so določene tako, da zagotavljajo zadovoljivo zaščito pred škodljivimi motnjami v bivalnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena skladno z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah, vendar to ni zagotovilo, da v določenem primeru ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje v radijskem ali televizijskem sprejemu, kar lahko ugotovite tako, da vklopite in izklopite opremo, priporočamo, da poskušate odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- preusmerite ali prestavite sprejemno anteno,
- povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom,
- priključite opremo v vtičnico, ki ni v istem tokokrogu kot sprejemnik,
- posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim tehnikom za radio/televizijo.

Če uporabnik spremeni ali prilagodi to napravo brez izrecnega dovoljenja podjetja Caterpillar, lahko pride do razveljavitve njegovega dovoljenja za uporabo te naprave.

Obvestilo za uporabnike (Industry Canada)

Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

POZOR

Pri rokovanju z litijevimi baterijami bodite previdni.

Litijeve baterije niso del, ki ga je mogoče servisirati.

Eksplozija baterije lahko povzroči telesne poškodbe.

Bodite previdni, saj lahko zaradi zamenjave z napačno vrsto baterija eksplodira.

Baterije ali baterij ne odlagajte v ogenj. Baterija lahko eksplodira ali izloča jedke kemikalije.

Rabljene baterije zavržite v skladu z zveznimi in lokalnimi zakoni.

Obvestila glede radia PL131

Obvestila FCC

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so določene tako, da zagotavljajo zadovoljivo zaščito pred škodljivimi motnjami v bivalnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena skladno z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah, vendar to ni zagotovilo, da v določenem primeru ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje v radijskem ali televizijskem sprejemu, kar lahko ugotovite tako, da vklopite in izklopite opremo, priporočamo, da poskušate odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- preusmerite ali prestavite sprejemno anteno,
- povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom,
- priključite opremo v vtičnico, ki ni v istem tokokrogu kot sprejemnik,
- posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim tehnikom za radio/televizijo.

Če uporabnik spremeni ali prilagodi to napravo brez izrecnega dovoljenja podjetja Caterpillar, lahko pride do razveljavitve njegovega dovoljenja za uporabo te naprave.

Obvestilo za uporabnike (Industry Canada)

Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

POZOR

Pri rokovanju z litijevimi baterijami bodite previdni.

Litijeve baterije niso del, ki ga je mogoče servisirati.

Eksplozija baterije lahko povzroči telesne poškodbe.

Bodite previdni, saj lahko zaradi zamenjave z napačno vrsto baterija eksplodira.

Baterije ali baterij ne odlagajte v ogenj. Baterija lahko eksplodira ali izloča jedke kemikalije.

Rabljene baterije zavržite v skladu z zveznimi in lokalnimi zakoni.

Obvestila glede radia PL161

Obvestila FCC

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so določene tako, da zagotavljajo zadovoljivo zaščito pred škodljivimi motnjami v bivalnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in uporabljena skladno z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah, vendar to ni zagotovilo, da v določenem primeru ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje v radijskem ali televizijskem sprejemu, kar lahko ugotovite tako, da vklopite in izklopite opremo, priporočamo, da poskušate odpraviti motnje z enim ali več od naslednjih ukrepov:

- preusmerite ali prestavite sprejemno anteno,
- povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom,

- priključite opremo v vtičnico, ki ni v istem tokokrogu kot sprejemnik,
- posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim tehnikom za radio/televizijo.

Če uporabnik spremeni ali prilagodi to napravo brez izrecnega dovoljenja podjetja Caterpillar, lahko pride do razveljavitve njegovega dovoljenja za uporabo te naprave.

Obvestilo za uporabnike (Industry Canada)

Delovanje mora izpolnjevati naslednja dva pogoja:

- Ta naprava ne sme povzročati motenj.
- Ta naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

POZOR

Pri rokovanju z litijevimi baterijami bodite previdni.

Litijeve baterije niso del, ki ga je mogoče servisirati.

Eksplozija baterije lahko povzroči telesne poškodbe.

Bodite previdni, saj lahko zaradi zamenjave z napačno vrsto baterija eksplodira.

Baterije ali baterij ne odlagajte v ogenj. Baterija lahko eksplodira ali izloča jedke kemikalije.

Rabljene baterije zavržite v skladu z zveznimi in lokalnimi zakoni.

Obvestila glede upravitelja omrežja PLE601

POZOR

Pri rokovanju z litijevimi baterijami bodite previdni.

Litijeve baterije niso del, ki ga je mogoče servisirati.

Eksplozija baterije lahko povzroči telesne poškodbe.

Bodite previdni, saj lahko zaradi zamenjave z napačno vrsto baterija eksplodira.

Baterije ali baterij ne odlagajte v ogenj. Baterija lahko eksplodira ali izloča jedke kemikalije.

Rabljene baterije zavržite v skladu z zveznimi in lokalnimi zakoni.

i06996370

Izjava o skladnosti

SMCS Koda: 7606

Izjava EU o skladnosti – PLE601

Tabela 1

CATERPILLAR®
Izjava EU o skladnosti

Spodaj podpisani, ki zastopam družbo

in pooblaščen predstavnik, določen v

(nadaljevanje)

Podatki o proizvodu
Izjava o skladnosti

(Tabela 1, nadalj.)

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

ZDA

izjavljam, da je izdelek:

znamka: Product Link

model: PLE601

skladen z bistvenimi zahtevami naslednjih direktiv EU

2014/30/EU

2011/65/EU

in da izpolnjuje zahteve naslednjih standardov:

EN 50581: 2012

ISO 13766: 2006

EN 13309: 2010

EN ISO 14982: 2009

skupnosti

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

strokovnjak za strojni park/svetovalec za distribucijo tehnologije

EAME DSD – Equipment Management

tel.: 32(0) 71.25.97.03 / mob.: 32(0) 499.85.97.03

e-pošta: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium – Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies , Belgium

številka dela: 417 - 4722

Direktiva o elektromagnetni združljivosti

Direktiva o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi

EN 6100-4-8: 2016

EN 6100-4-6: 2003

EN 6100-4-4: 2016

EN 6100-4-5: 2014

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2016

Ilustracija 4

g06144088

Izjava EU o skladnosti – G0100

Tabela 2

CATERPILLAR® Izjava EU o skladnosti

Spodaj podpisani, ki zastopam družbo

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

ZDA

in pooblaščen predstavnik, določen v
skupnosti

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

strokovnjak za strojni park/svetovalec za distribucijo tehnologije

EAME DSD – Equipment Management

tel.: 32(0) 71.25.97.03 / mob.: 32(0) 499.85.97.03

e-pošta: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium – Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

izjavljam, da je izdelek:

znamka: Product Link

model: G0100

številka dela: 417 - 4723

skladen z bistvenimi zahtevami naslednjih direktiv EU

1999/5/ES

2014/30/EU

2011/65/EU

Direktiva o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi

Direktiva o elektromagnetni združljivosti

Direktiva o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi

in da izpolnjuje zahteve naslednjih standardov:

EN 62311: 2008

EN 300 440-2: V1.4.1: 2010

(nadaljevanje)

Podatki o proizvodu
Izjava o skladnosti

(Tabela 2, nadalj.)

EN 50581: 2012

ISO 13766: 2006

EN ISO 14982: 2009

EN 13309: 2010

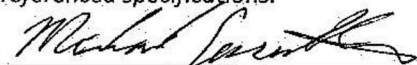
EN 301 489-1: V1.9.2: 2011

EN 301 511: v9.0.2

EN 301 908-2: 2010

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature:



Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date:

11-2-2016

Ilustracija 5

g06144088

Izjava EU o skladnosti – PL131

Tabela 3

CATERPILLAR®
Izjava EU o skladnosti

Spodaj podpisani, ki zastopam družbo

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

ZDA

in pooblaščen predstavnik, določen v

skupnosti

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

strokovnjak za strojni park/svetovalec za distribucijo tehnologije

EAME DSD – Equipment Management

tel.: 32(0) 71.25.97.03 / mob.: 32(0) 499.85.97.03

e-pošta: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium – Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

izjavljam, da je izdelek:

znamka: Product Link

model: PL131

številka dela: 448 - 3378

skladen z bistvenimi zahtevami naslednjih direktiv EU

(nadaljevanje)

(Tabela 3, nadalj.)

1999/5/ES

Direktiva o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi

2014/30/EU

Direktiva o elektromagnetni združljivosti

2011/65/EU

Direktiva o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi

in da izpolnjuje zahteve naslednjih standardov:

EN 60950-1: 2005 (izd. 2); dop. 1; dop. 2

EN 301 489-1: V1.9.2: 2011

EN 62311: 2008

EN 301 489-20: V1.2.1: 2002

EN 50581: 2012

EN 301 489-3: V1.6.1: 2013

ISO 13766: 2006

EN 300 440-2: V1.4.1: 2010

EN ISO 14982: 2009

EN 301 441: V1.1.1: 2000

EN 13309: 2010

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature:



Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date:

11-2-2016

Ilustracija 6

g06144088

Izjava EU o skladnosti – PL141

Tabela 4

CATERPILLAR® Izjava EU o skladnosti

Spodaj podpisani, ki zastopam družbo

in pooblaščen predstavnik, določen v
skupnosti**CATERPILLAR INC**

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

ZDA

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

strokovnjak za strojni park/svetovalec za distribucijo tehnologije

EAME DSD – Equipment Management

tel.: 32(0) 71.25.97.03 / mob.: 32(0) 499.85.97.03

e-pošta: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium – Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

(nadaljevanje)

Podatki o proizvodu
Izjava o skladnosti

(Tabela 4, nadalj.)

BE 6041, Gosselies , Belgium

izjavljam, da je izdelek:

znamka: Product Link

model: PL141

številka dela: 448 - 3379

skladen z bistvenimi zahtevami naslednjih direktiv EU

1999/5/ES

Direktiva o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi

2014/30/EU

Direktiva o elektromagnetni združljivosti

2011/65/EU

Direktiva o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi

in da izpolnjuje zahteve naslednjih standardov:

EN 60950-1: 2005 (izd. 2); dop. 1; dop. 2

EN 301 489-1: V1.9.2: 2011

EN 62311: 2008

EN 301 489-3: V1.6.1: 2013

EN 50581: 2012

EN 301 489-7: V1.3.1: 2005

ISO 13766: 2006

EN 301 489-24: V1.5.1: 2010

EN ISO 14982: 2009

EN 300 440-2: V1.4.1: 2010

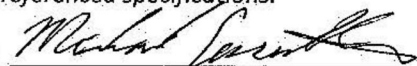
EN 13309: 2010

EN 301 908-1: V6.2.1: 2013

EN 301 908-2: V6.2.1: 2013

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature:



Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date:

11-2-2016

Ilustracija 7

g06144088

Izjava EU o skladnosti – PL240

Tabela 5

CATERPILLAR®
Izjava EU o skladnosti

Spodaj podpisani, ki zastopam družbo

in pooblaščen predstavnik, določen v
skupnosti

(nadaljevanje)

(Tabela 5, nadalj.)

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

ZDA

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

strokovnjak za strojni park/svetovalec za distribucijo tehnologije

EAME DSD – Equipment Management

tel.: 32(0) 71.25.97.03 / mob.: 32(0) 499.85.97.03

e-pošta: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium – Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies , Belgium

izjavljam, da je izdelek:

znamka: Product Link

model: PL240

številka dela: 505 - 6727

skladen z bistvenimi zahtevami naslednjih direktiv EU

1999/5/ES

Direktiva o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi

2014/30/EU

Direktiva o elektromagnetni združljivosti

2011/65/EU

Direktiva o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi

in da izpolnjuje zahteve naslednjih standardov:

EC 60950-1: 2005 + AM 1: 2009

EN 301 489-1: V1.9.2: 2011

EN 62311: 2008

EN 301 489-24: V1.5.1: 2010

EN 50581: 2012

EN 301 489-7: V1.3.1: 2005

ISO 13766: 2006

EN 301 511: V9.0.2: 2003

EN ISO 14982: 2009

EN 301 908-1: V6.2.1

EN 13309: 2010

EN 301 908-2: V6.2.1

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: Michael Caruthers

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2014

Ilustracija 8

g06159175

Izjava EU o skladnosti – PL241

Tabela 6

CATERPILLAR® Izjava EU o skladnosti

Spodaj podpisani, ki zastopam družbo

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

ZDA

in pooblaščen predstavnik, določen v
skupnosti

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

strokovnjak za strojni park/svetovalec za distribucijo tehnologije

EAME DSD – Equipment Management

tel.: 32(0) 71.25.97.03 / mob.: 32(0) 499.85.97.03

e-pošta: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium – Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

izjavljam, da je izdelek:

znamka: Product Link

model: PL241

številka dela: 444 - 9619

skladen z bistvenimi zahtevami naslednjih direktiv EU

1999/5/ES

2014/30/EU

2011/65/EU

Direktiva o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi

Direktiva o elektromagnetni združljivosti

Direktiva o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi

in da izpolnjuje zahteve naslednjih standardov:

EN 60950-22: 2006

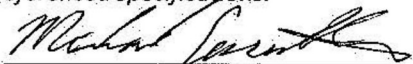
EN 301 489-1: V1.9.2: 2011

(nadaljevanje)

(Tabela 6, nadalj.)

EN 60950-1: 2006	EN 301 489-3: V1.6.1: 2013
EN 62311: 2008	EN 301 489-7: V1.3.1: 2005
EN 50581: 2012	EN 301 489-24: V1.5.1: 2010
ISO 13766: 2006	EN 301 511: V9.0.2: 2003
EN ISO 14982: 2009	EN 300 440-2: V1.4.1: 2010
EN 13309: 2010	EN 301 908-1: V6.2.1: 2013
	EN 301 908-2: V6.2.1: 2014

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2016

Ilustracija 9

g06144088

Izjava EU o skladnosti PL542

Tabela 7

CATERPILLAR® Izjava ES o skladnosti

Spodaj podpisani, ki zastopam družbo

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

ZDA

in pooblaščen predstavnik, določen v

skupnosti

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

strokovnjak za strojni park/svetovalec za distribucijo tehnologije

EAME DSD – Equipment Management

tel.: 32(0) 71.25.97.03 / mob.: 32(0) 499.85.97.03

e-pošta: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium – Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

izjavljam, da je izdelek:

znamka: Product Link

(nadaljevanje)

Podatki o proizvodu
Izjava o skladnosti

(Tabela 7, nadalj.)

model: PL542

številka dela: 515 - 7080

Je v skladu z obveznimi zahtevami naslednjih direktiv ES in je skladen z naslednjimi standardi:

Direktiva 1995/5/ES za radijsko, telefonsko in terminalno opremo (R&TTE)	Harmonizirani standardi, ki dovoljujejo domnevo o skladnosti
Uporaba spektra radijskih frekvenc (R&TTE, člen 3.2):	ETSI EN 203 367 V1.1.0 marec 2016
	ETSI EN 300 328 V1.9.1
	ETSI EN 300 328 V2.1.1 november 2016
	ETSI EN 301 511 V9.0.2 marec 2003
	ETSI EN 301 908– 1 V11.1.1 julij 2016
Elektromagnetna združljivost (R&TTE, člen 3.1b):	ETSI EN 301 908– 2 V11.1.1 julij 2016
	ETSI EN 301 489–1 V1.8.1 2012
	ETSI EN 301 489–1 V2.1.1 november 2016
	ETSI EN 301 489–7 V1.3.1 november 2005
	ETSI EN 301 489–17 V2.2.1 september 2012
Električna varnost (R&TTE, člen 3.1a):	EN 60950-1:2006 + A12:2011 + A2:2003
	2011/65/EU
Direktiva 2011/65/EU RoHS o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi	Direktiva o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi EN 62311: 2008
	EN 50581: 2012
Direktiva 2014/30/EU o elektronski združljivosti	EN 13309: 2010
	EN 14982: 2009
	ISO 13766: 2006

I hereby declare under the sole responsibility of "Client Name", Inc. that that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signed: Michael Gaunt

Date: 13 March 2017

Ilustracija 10

g06192049

Izjava EU o skladnosti – PL631

Tabela 8

CATERPILLAR® Izjava EU o skladnosti

Spodaj podpisani, ki zastopam družbo

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

ZDA

in pooblaščen predstavnik, določen v
skupnosti**CATERPILLAR INC**

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

strokovnjak za strojni park/svetovalec za distribucijo tehnologije

EAME DSD – Equipment Management

tel.: 32(0) 71.25.97.03 / mob.: 32(0) 499.85.97.03

e-pošta: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium – Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

izjavljam, da je izdelek:

znamka: Product Link

model: PL631

številka dela: 442 - 7199 (zunanja antena)

skladen z bistvenimi zahtevami naslednjih direktiv EU

1999/5/ES

Direktiva o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi

2014/30/EU

Direktiva o elektromagnetni združljivosti

2011/65/EU

Direktiva o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi

in da izpolnjuje zahteve naslednjih standardov:

EN 60950-1: 2006 / A11: 2009 / A1: 2010 / A12: 2011

EN 300 440-2: V1.4.1

(nadaljevanje)

Podatki o proizvodu
Izjava o skladnosti

(Tabela 8, nadalj.)

EN 50581: 2012

ISO 13766: 2006

ISO 14982: 2009

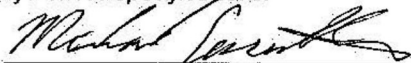
ISO 13309: 2010

EN 301 441: V1.1.1

EN 301 489-1: V1.9.2: 2011

EN 301 489-20: V1.2.1: 2002

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2016

Ilustracija 11

g06144088

Izjava EU o skladnosti – PL641

Tabela 9

CATERPILLAR®
Izjava EU o skladnosti

Spodaj podpisani, ki zastopam družbo

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

ZDA

in pooblaščen predstavnik, določen v

skupnosti

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

strokovnjak za strojni park/svetovalec za distribucijo tehnologije

EAME DSD – Equipment Management

tel.: 32(0) 71.25.97.03 / mob.: 32(0) 499.85.97.03

e-pošta: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium – Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Belgium

izjavljam, da je izdelek:

znamka: Product Link

model: PL641

440 - 2104 (notranja antena)

440 - 2105 (zunanja antena)

(nadaljevanje)

(Tabela 9, nadalj.)

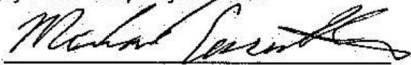
skladen z bistvenimi zahtevami naslednjih direktiv EU

1999/5/ES	Direktiva o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi
2014/30/EU	Direktiva o elektromagnetni združljivosti
2011/65/EU	Direktiva o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi

in da izpolnjuje zahteve naslednjih standardov:

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011	EN 300 440-2: V1.4.1: 2010
EN 62311: 2008	EN 301 489-1: V1.9.2: 2011
EN 50581: 2012	EN 301 489-7: V1.3.1: 2005
ISO 13766: 2006	EN 301 489-24: V1.5.1: 2010
EN ISO 14982: 2009	EN 301 511: v9.0.2
EN 13309: 2010	EN 301 908-1: V6.2.1

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signature: 

Name: Michael Caruthers

Title: Engineering Manager

Date: 11-2-2016

Poglavje Upravljanje

Upravljanje

i06996372

Pregled sistema

SMCS Koda: 7606

Opomba: Vaša oprema je morda opremljena s komunikacijsko napravo Caterpillar Product Link.

Komunikacijska naprava Caterpillar Product Link z uporabo mobilnega omrežja in/ali satelitske tehnologije pošilja informacije o opremi. Podatki se pošiljajo družbi Caterpillar, prodajalcem družbe Cat in lastnikom strojev Caterpillar. Komunikacijska naprava Caterpillar Product Link vsebuje satelitski sprejemnik GPS (Global Positioning System).

Opomba: Sistem Product Link PL161 ne vsebuje satelitskega sprejemnika GPS.

Komunikacijska naprava Caterpillar Product Link omogoča dvosmerno komunikacijo med opremo in oddaljenim uporabnikom. Oddaljeni uporabnik je lahko prodajalec ali kupec.

Opomba: Sistem Product Link PL161 ne podpira dvosmerne komunikacije.

Posredovanje podatkov

Komunikacijska naprava Caterpillar Product Link pošilja podatke v zvezi s to opremo, stanjem opreme in delovanjem opreme podjetju Caterpillar, do teh podatkov pa lahko prek uporabniškega vmesnika dostopajo tudi kupci in zastopniki podjetja Caterpillar. Podatki se zbirajo z namenom izboljšanja storitev za stranko in z namenom izboljšanja izdelkov in storitev družbe Caterpillar. Pošiljajo se lahko naslednji podatki: serijska številka opreme, lokacija opreme in podatki o delovanju, med drugim tudi kode napak, podatki o emisijah, poraba goriva, ure na števcu delovnih ur, številke različic programske in strojne opreme ter nameščeni priključki.

Družba Caterpillar in/ali prodajalci družbe Cat lahko te informacije uporabljajo v različne namene. Upoštevajte sledeč seznam možnih uporab:

- zagotavljanje storitev za kupce in/ali opremo,
- preverjanje ali vzdrževanje sistema Product Link,
- nadzorovanje stanja ali učinkovitosti opreme,
- pomoč pri vzdrževanju opreme in/ali povečanje učinkovitosti opreme,

- ocenjevanje ali izboljšanje izdelkov in storitev družbe Caterpillar,
- izpolnjevanje zakonodajnih zahtev in veljavnih sodnih nalogov,
- opravljanje tržnih raziskav,
- ponujanje novih izdelkov in storitev strankam

Družba Caterpillar lahko nekatere ali vse zbrane podatke posreduje podružnicam, zastopnikom in pooblaščenim predstavnikom družbe Caterpillar. Družba Caterpillar ne bo prodajala ali posojala zbranih informacij kateri koli tretji strani in bo v razumljivih mejah storila vse za ohranjanje tajnosti podatkov. Družba Caterpillar priznava in spoštuje zasebnost svojih kupcev. Za več informacij se obrnite na svojega lokalnega prodajalca družbe Cat.

Uporaba radiev Product Link na območju razstreljevanja



Ta oprema je opremljena s komunikacijsko napravo Cat® Product Link. Pri električnih detonatorjih, ki se uporabljajo pri razstreljevanju, lahko radiofrekvenčne naprave povzročijo motnje, zaradi katerih lahko pride do hudih telesnih poškodb ali smrti. Komunikacijsko napravo Product Link je treba izklopiti na razdalji, ki jo predpisujejo veljavni nacionalni ali lokalni predpisi. Če ne obstajajo takšni predpisi, Caterpillar priporoča končnemu uporabniku, da določi varno delovno razdaljo na podlagi lastne ocene tveganja.

Opomba: Če uporabljate prejšnje različice radiev Product Link (PL121SR, 522, 523, 420 ali 421), upoštevajte zahteve za območje razstreljevanja, ki so navedene v navodilih za uporabo in vzdrževanje, SEBU8142, Product Link - 121SR/321SR/420/421/522/523.

V nadaljevanju so navedeni priporočeni načini izklopa komunikacijske naprave Caterpillar Product Link, če je treba izklopiti to napravo:

- Premaknite stikalo za onemogočitev radia Product Link v položaj IZKLOP.
- Odklopite komunikacijsko napravo Caterpillar Product Link z glavnega vira napajanja. To naredite tako, da odklopite kabelski snop pri radiu Product Link.
- Če želite izklopiti sistem PL141 ali PL131, pritisnite gumb za vklop/izklop ali odstranite notranjo baterijo.
- Sistema PL161 ni mogoče izklopiti. Po potrebi odstranite sistem PL161 iz opreme.

- PL542 vsebuje interno baterijo, ki je ni mogoče ročno IZKLOPITI. Po potrebi odstranite sistem PL542 iz opreme.

Opomba: Če stikalo za onemogočitev radia ni vgrajeno in bo oprema delovala blizu območja razstreljevanja, se lahko na opremo vgradi stikalo za onemogočitev radia Product Link. S tem stikalom lahko upravljalec izklopi komunikacijsko napravo Caterpillar Product Link na krmilni plošči opreme. Če želite več podrobnosti in navodila za namestitev, glejte Posebna navodila, REHS7339, Posebna navodila, REHS8850, Posebna navodila, SEHS0377 in Posebna navodila, REHS9111.

V pomoč pri oceni nevarnosti in za zagotovitev skladnosti z vsemi lokalnimi predpisi so na voljo naslednji tehnični podatki o komunikacijski napravi Caterpillar Product Link:

Tabela 10

Tehnični podatki o radijskem oddajniku		
Model radia (največ)	Frekvenčno območje oddajnika	Moč oddajnika
PL640 G0100	824–849 MHz	0,5 W (tipična), 2 W (največja)
	880–915 MHz	
	1710–1755 MHz	
	1850–1910 MHz	
	1920–1980 MHz	
	2110–2170 MHz	
PL641	824–849 MHz	0,5 W (tipična), 2 W (največja)
	880–915 MHz	
	1710–1755 MHz	
	1850–1910 MHz	
	1920–1980 MHz	
	2110–2170 MHz	
PL631	1616–1626,5 MHz	5,1 W (največja)
PL542	824–849 MHz	0,5 W (tipična), 2 W (največja)
	880–915 MHz	
	1710–1755 MHz	
	1850–1910 MHz	
	1920–1980 MHz	
	2110–2170 MHz	
PL240	824–849 MHz	0,5 W (tipična), 2 W (največja)
	880–915 MHz	
	1710–1755 MHz	
	1850–1910 MHz	

(Tabela 10, nadalj.)

PL241	1920–1980 MHz	0,5 W (tipična), 2 W (največja)
	2110–2170 MHz	
	824–849 MHz	
	880–915 MHz	
	1710–1755 MHz	
	1850–1910 MHz	
PL141	1920–1980 MHz	0,5 W (tipična), 2 W (največja)
	2110–2170 MHz	
	824–849 MHz	
	880–915 MHz	
	1710–1755 MHz	
	1850–1910 MHz	
PL131	1616–1626,5 MHz	1,2 W (tipična), 1,5 W (največja)
PL161	2,4–2,48 GHz	2,5 mW

Tabela 11

Tehnični podatki o radijskem oddajniku – Rusija		
Model radia in številke delov	Frekvenčno območje oddajnika	Povprečna moč oddajnika
PL631 467 - 4162, 463 - 1177, 455 - 5564, 442 - 7199	1621,35–1626,5 MHz	2,16 dBW

Opomba: PL631 je edini sistem, ki v Rusiji deluje v drugačnem frekvenčnem območju. Podatki o delovanju vseh drugih sistemov so enaki kot v tabeli 10.

Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na prodajalca družbe Cat.

Informacije za prvo namestitev komunikacijske naprave Caterpillar Product Link so na voljo v Posebnih navodilih, REHS7339, Posebnih navodilih, REHS8850, Posebnih navodilih, REHS9111, Posebnih navodilih, SEHS0377, Posebnih navodilih, REHS9757 in Posebnih navodilih, M0077632.

(nadaljevanje)

Informacije o delovanju, nastavitvi in odpravljanju težav za komunikacijsko napravo Caterpillar Product Link so na voljo v dokumentih Delovanje sistemov, odpravljanje težav, preizkušanje in prilagajanje, UENR3697, Delovanje sistemov, odpravljanje težav, preizkušanje in prilagajanje, UENR5823, Delovanje sistemov, odpravljanje težav, preizkušanje in prilagajanje, UENR5824, Delovanje sistemov, odpravljanje težav, preizkušanje in prilagajanje, M0070044 in Delovanje sistemov, odpravljanje težav, preizkušanje in prilagajanje, UENR6983.

Indeks

I	
Identifikacijski podatki	7
Izjava o skladnosti	13
Izjava EU o skladnosti – G0100	15
Izjava EU o skladnosti – PL131	16
Izjava EU o skladnosti – PL141	17
Izjava EU o skladnosti – PL240	18
Izjava EU o skladnosti – PL241	20
Izjava EU o skladnosti – PL631	23
Izjava EU o skladnosti – PL641	24
Izjava EU o skladnosti – PLE601	13
Izjava EU o skladnosti PL542	21
O	
Opozorilni signali in nalepke	5
Druge nalepke	6
Varnostna opozorila	5
P	
Podatki o proizvodu	7
Poglavje Upravljanje	26
Pomembne varnostne informacije	2
Predgovor	4
Informacije o Navodilih	4
Upravljanje	4
Varnost	4
Vzdrževanje	4
Pregled sistema	26
Posredovanje podatkov	26
Uporaba radiev Product Link na območju razstreljevanja	26
Proizvodni podatki	7
Datum izdelave	7
Naziv uvoznika EAC in proizvajalca	7
Pogoji in določila za skladiščenje in prevoz ..	7
Ukrepi v primeru tehničnih okvar	7
S	
Skladnost s predpisi	7
Obvestila glede radia G0100	7
Obvestila glede radia PL131	12
Obvestila glede radia PL141	11
Obvestila glede radia PL161	12
Obvestila glede radia PL240	9
Obvestila glede radia PL241	10
Obvestila glede radia PL542	9
Obvestila glede radia PL631	8
Obvestila glede radia PL641	8
Obvestila glede upravitelja omrežja PLE601	13
Splošno o nevarnosti	6
Predgovor	6
Uvod	6
U	
Upravljanje	26
V	
Varnost	5
Vsebina	3

Podatki o proizvodu in prodajalcu

Opomba: Podatke
o lokacijah identifikacijske ploice poiite v poglavju Identifikacijski
podatki o proizvodu v Navodilih za upravljanje in vzdrževanje.

Datum dobave: _____

Podatki o proizvodu

Model: _____

Identifikacijska tevilka proizvoda: _____

Serijska tevilka stroja: _____

Serijska tevilka
transmisije: _____

Serijska tevilka generatorja: _____

Serijske tevilke priključkov: _____

Podatki o prikljuku: _____

Kupeva tevilka proizvoda: _____

Prodajaleva tevilka
proizvoda: _____

Podatki o prodajalcu

Ime: _____ Filiala: _____

Naslov: _____

Kontaktna
oseba

Telefonska
tevilka

Delovni as

Prodaja: _____

Nado-
mestni
deli:

Servis:



S9BT8832
©2017 Caterpillar
Vse pravice pridržane

CAT, CATERPILLAR, ustrezni logotipi, barva "Caterpillar Yellow" in videz Power Edge ter identiteti podjetja ter izdelka, uporabljeni v dokumentaciji, so blagovne znamke podjetja Caterpillar in jih ni dovoljeno uporabljati brez predhodnega dovoljenja.